高雄市那瑪夏區民代表會出國報告
（出國類別：考察）

泰國（清邁）觀光事業、農業發展、古跡維護、民俗文化考察

服務機關：高雄市那瑪夏區民代表會

姓名職稱：彭孫主席美雲等六人

派赴國家：泰國（清邁）

出國期間：113 年 8 月 29 日起至 113 年 9 月 2 日

報告日期：113 年 10 月 2 日

附件二

出國報告審核表

出國報告名稱：高雄市那瑪夏區民代表會泰國（清邁）觀光事業、農業發展、古跡維護、民俗文化考察		
出國人姓名 （2人以上，以1人為代表）	職稱	服務單位
彭孫主席美雲等六人	代表	高雄市那瑪夏區民代表會
出國類別	■考察 □進修 □研究 □實習 □其他＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿（例如國際會議、國際比賽、業務接洽等）	
出國期間：113年8月29日至113年9月2日		報告繳交日期：113年10月2日

出國人員自我檢核	計畫主辦機關審核	審　核　項　目
□	□	1.依限繳交出國報告
□	□	2.格式完整（本文必須具備「目的」、「過程」、「心得及建議事項」）
□	□	3.無抄襲相關資料
□	□	4.內容充實完備
□	□	5.建議具參考價值
□	□	6.送本機關參考或研辦
□	□	7.送上級機關參考
□	□	8.退回補正，原因：
□	□	（1）不符原核定出國計畫
□	□	（2）以外文撰寫或僅以所搜集外文資料為內容
□	□	（3）內容空洞簡略或未涵蓋規定要項
□	□	（4）抄襲相關資料之全部或部分內容
□	□	（5）引用相關資料未注明資料來源
□	□	（6）電子檔案未依格式辦理
□	□	9.本報告將實行之公開發表：
□	□	（1）辦理本機關出國報告座談會（說明會），與同仁進行知識分享。
□	□	（2）於本機關業務會報提出報告
□	□	（3）其他＿＿＿＿＿＿＿＿
□	□	10.其他處理意見及方式：

出國人簽章（2人以上，得以1人為代表）	計畫主辦機關審核人	一級單位主管簽章	機關首長或其授權人員簽章

說明：

一、各機關可依需要自行增列審核專案內容，出國報告審核完畢本表請自行保存。

二、審核作業應盡速完成，以不影響出國人員上傳出國報告至「公務出國報告資訊網」為原則。

內容摘要：

本區乃屬原住民區，居民大多以務農為主，近年來國人開始重視休閒觀光，而本區在地理位置上堪稱高雄市的後花園，極適合假日一日遊，本區休閒農業技術的提升，但增加有限，唯有吸取行銷通路，制定屬於本區的觀光制度，才能實足改善區民及農民生計。

為提升改善本區觀光及農特產品知名度及能見度，故本會利用休會期間至泰國清邁考察取經，吸收他人長處來補自己不足，期藉改善制度讓本區觀光及農產業推廣，進而提升行政效率並作為日後問政參考。

本次出國考察共六人，由右至左如下：

一、周孔義代表。

二、隨行人員：秘書林淑媛。

三、李順德副主席。

四、彭孫美雲主席。

五、盧林秀英代表。。

六、隨行人員：組員柯春水。

清邁簡介

清邁於1262年由明萊王所建，是蘭那泰王朝(百萬稻作王朝)第一個首都，自此清萊成為泰國領地，1910年拉瑪六世在位時期宣佈清萊成為泰國一府。如今，清萊豐富的自然景觀和古蹟以及見證過去歷史文明，已成為遊客的度假天堂。壯麗的群山景致、古文明遺址、歷史古蹟、佛教寺廟，和多個高山民族部落，至今仍維持迷人生活型態的純樸村莊。

清邁是泰國最北一府，距曼谷以北約785公里。位於寇克河盆地，佔地面積約11,678平方公尺，平均地勢比海平面高580公尺。清萊往北六十公里可進入緬甸，往東五十多公里可到達寮國，往上兩百多公里通過寮國或緬甸，即可抵達中國雲南，因地處三國，又被稱為「黃金三角洲」，是緬甸、寮國和泰國三國交會處，更是通往緬甸、寮國和中國南部的重要門戶。 在清萊，陸路有昆曼公路，水路有湄公河運輸，貿易往來非常方便，有成為國際市場的潛力。

目次

壹、目的----------6
貳、過程----------7
參、心得----------8～11
肆、建議----------12

壹、目的：

一、瞭解泰國清邁之地方文化、觀光建設等業務。

二、當地文化及觀光事業等活動情形,有效助益代表問政與區政建言的能力，落實本會問政功效。

三、針對考察地區重要發展策略，經濟建設、產業發展、交通建設、人文藝術和市場優勢等現況之分享得到啟發、參考。

貳、過程：

本會彭孫美雲主席及隨行人員共六人於113年8月29日出發，於113年9月2日返抵國門。

考察行程如下：

113 年 8 月 29 日：那瑪夏→桃園國際機場→泰國清邁機場→清萊市→夜宿清萊傳承飯店。

113 年 8 月 30 日：清萊聖獅公園→黑屋藝術博物館(黑廟)→金三角國界遊船→鴉片文史館(新館)→夜宿清萊傳承飯店。

113 年 8 月 31 日：流蘭娜古城→清邁傳統觀光市場→雙龍寺→蘭谷莊園→夜宿美利亞飯店。

113 年 9 月 1 日:媚登大象學校→少數民族部落→地平線渡假村→夜宿美利亞飯店。

113 年 9 月 2 日：清邁機場→桃園國際機場→那瑪夏。

Thailand

參、心得：

觀光發展方面：

一、清邁是泰國第二大城市，是蘭娜王朝的古都, 於 1296 年建都，市內風景秀麗，遍植花草，氣候涼爽，是著名的避暑勝地。有北國玫瑰的雅稱現仍保留大量的文化遺跡，是蘭娜藝術及建築的集中地。

清萊龍坤藝術廟(白廟)由泰國名藝術家－查仁猜師父,花五年多時間所建"泰國風格"的龍坤藝術廟，廟的藝術精品全都是查仁猜師父及其徒弟們所創造出來的；廟堂外觀裝飾鏡子碎片，山形窗則裝飾著 Nagas(多頭蛇和幽冥世界之神祇)、大象及傘等形狀。此廟結合傳統與現代創作的藝術塊寶，展現泰國國寶級藝術家的創意，也是此地的新地標。

二、湄登大象學校：

綠野仙蹤騎大象、大象表演、懷古坐牛車，大象古時在泰國權力及富裕的象徵，也是泰國現今旅遊觀光的重點，來到大象學校於此參觀工作人員在訓練大小象的工作的情形並觀看他們所安排的精彩「大象表演」, 欣賞大象現場作畫表演，可愛大象自由隨性揮灑表演獨創的繪畫天份。「叢林騎大象」及「懷古坐牛車」實是難得的經驗。

文化古跡維護方面：

一、黑屋藝術博物館：黑廟與白廟截然不同，展現了天堂與地獄，好與壞之間的天壤之別。與白廟宮廷風格不同的是，黑屋博物館周圍還散落著十幾棟大小不一以牛角裝飾的建築，有幾棟建築甚至有三、四層樓高，因為所有的建築、展品、藝術品等都以黑色為基調，所以又被稱之為黑屋，黑屋博物館。

二、精彩蘭納古城之旅：泰國以佛教立國，寺廟林立，各具文化特色，尤其蘭納古城更具悠久歷史，其起點：從古城三王銅像開始，往清邁古城西門處出發，由遠而近的觀看清邁著名寺廟之一的帕刑寺，經過古城的西門（花園門），順著護城河往南方向前進，到達城堡區停車拍照或品嘗水果，再經過南門，清邁南門傳統市場，再次進入古城，到達大塔寺參觀，再順著往東門的道路前進，經過東門廣場，離開護城河城內，到達傳統水果街，順著濱河到達濱河大橋結束精彩的市區觀光之旅。

三、雙龍寺(含纜車)：為素貼山上著名的佛教避暑勝地，此廟座落在海拔 1053 公尺的高山上，是一座由白象選址、皇室建造，充滿傳奇色彩的廟宇，傳說有位錫蘭高僧帶了幾顆佛舍利到泰國，高僧們為了怕讓人搶走，便決定將舍利放在白象上，由白象選擇一處可以建寺供奉舍利的福地，白象隨意遊蕩，便在雙龍寺的現址趴下，人們就建了舍利塔，又由於山路兩旁有兩隻金龍守護，所以叫雙龍寺。

四、【少數民族部落（長頸族）】您可見到長頸族的風俗習慣與生活情形。此族群的族人已日益稀少，故更顯現出它們的特別，由於長頸族人古老傳統習性，小女孩七歲開始就需在脖子上套銅圈，且隨著年紀的成長銅圈越加越高，直到結婚為止。

公園設施方面：

一、清萊觀光夜市：是泰旅局推薦的熱門購物景點，為嘉賓精心安排清萊的觀光夜市探訪，遊客可自由參觀選購富有泰國傳統特色的手工藝品、服飾、皮包、日用品…等各式物美價廉的商品，還有各式泰國小吃，也不乏具中、日式特色的飲食。

二、清邁最大 WAROROT MARKET 傳統觀光市場已有百年歷史的 WAROROT MARKET。位於老城區東邊。人說，到了一個國家，如果要了解當地人文生活習慣，去到市集，你就可以明白，每當觀光熱潮，市場及道路擠滿人群，可謂寸步難行。

三、雙龍寺-纜車：為素貼山上著名的佛教避暑勝地，此廟座落在海拔 1053 公尺的高山上，是一座由白象選址、皇室建造，充滿傳奇色彩的廟宇，傳說有位錫蘭高僧帶了幾顆佛舍利到泰國，高僧們為了怕讓人搶走，便決定將舍利放在白象上，由白象選擇一處可以建寺供奉舍利的福地，白象隨意遊蕩，便在雙龍寺的現址趴下，人們就建了舍利塔，又由於山路兩旁有兩隻金龍守護，所以叫雙龍寺。此處也是清邁居民假日遊憩的好去處。

四、地平線度假村:Horizon Village Hotel Chiang Mai 所處於的位置，是一個被青蔥的熱帶植物所圍繞著的植物園，緊貼大自然的環境。此處為泰國北部著名的設計師所設計，度假村內外都能看見濃厚泰國熱情的風格。

肆、113 年度國外考察-泰國清邁清萊心得建議:

每個國家、城市、鄉區都會有美麗、特色值得到訪的地方及景點，但如何了解及體驗，最重要的其中一項就是導覽解說人員。因為遊客進入一個國家或旅遊景點，要了解當地的人文特色、飲食文化等，除了看到的、品嚐的、體驗的，還有聽到的。導覽解說人員的本質、專業度，對當地的了解程度及解說導覽面向、親和力、服務熱忱及應變能力是非常重要的，可讓到訪遊客、參與者，瞭解當地及帶領體驗，良好的體驗及認識，進而促進觀光並願意再訪或推薦親朋好友前往旅遊，這是非常重要的工作。

本次前往泰國清萊清邁，當地導覽解說人員小象先生，以和悅的笑容，誠懇的態度親和力、熱忱親切的服務及對於泰國當地人文、宗教、禮俗、歷史、飲食、特色等都解說得很詳細。出發前會詳細解說當地包含特色、相關歷史、緣由及須注意配合事項等，讓本會主席、副主席、代表及隨隊的職員，先有初步的認識，到達後可更了解及體驗當地。在五天的國外考察活動，造訪泰國當地許多地點，探訪體驗當地景色、人文、宗教等等，可作為本區在推動觀光及本區特色資源推動的借鏡及建議。

所以加強本區導覽解說人員的訓練，提升專業度及服務品質，對於本區觀光推動會有非常大的進步及提升，讓遊客認識體驗及感受到美麗的那瑪夏，並願意再訪及推薦更多人到訪本區，提升本區能見度，促進經濟收益，推動本區觀光。